

## La invasion colérica

Desde que en el último mes de Julio se establecieron las cuarentenas, digimos que el sistema nos parecía anticuado, ineficaz y aun peligroso.

Pero reconocimos al mismo tiempo que la opinion pública en España había acogido favorablemente las medidas del Gobierno; y que este veía en cierto modo obligado á mantenerlas.

Al mismo tiempo digimos que era necesario ir siguiendo con atención en España y en los países que habían optado por el sistema de cuarentenas, el resultado que diera, comparándolo con el resultado obtenido en otros países donde la cuarentena no existe.

La prueba esta ya hecha. España é Italia han adoptado precauciones severísimas. En nuestro país, por fortuna, la epidemia observada alcanza escasas proporciones; pero en Italia donde el rigor ha sido mayor aunque aquí, donde se han impuesto cuarentenas hasta los veinte días para las procedencias de Francia; el cólera ha adquirido gran vuelo.

Mientras tanto, Alemania, Suiza, Bélgica, Holanda, Inglaterra, donde la cuarentena ha sido rechazada por perniciosa, se ven libres del azote.

Más aún: en Francia misma, donde los acordonamientos interiores no se han establecido, donde la circulacion ha sido completamente libre entre los pueblos invadidos y el resto del país, donde se ha renunciado á las ridiculas fumigaciones de viajeros preceptuadas al principio, el cólera ha invadido puntos muy contados, dejando libres á los demás.

Vemos probado de todo modo irrefutable que allí donde las condiciones higiénicas, la policia urbana, son malas, el cólera se ceba en una presa fácil; que allí donde hay limpieza, buena administracion municipal y bienestar, el cólera apenas hace mella.

No es ménos sencilla la leccion que de esos hechos se desprende. Déjense por abandono, por incuria, marchar pésimamente los servicios de un municipio, y cuando se cerque la epidemia, no servirán de nada las medidas precipitadas y costosas que sugiere el terror: males inventados no se remedian de repente.

Hemos hablado de la influencia favorable que ejerce el bienestar para impedir el desarrollo de una epidemia. Claro es que bien alimentadas; las clases pobres resisten las influencias morbosas; y que, mal alimentadas, sucumben.

Decimos esto en relacion con la baja que en Julio último ha sufrido la renta de Aduanas, y que asciende á cerca de 2.800.000 pesetas, al pié de 33 millones al año. Por ahí puede juzgarse del perjuicio que ha sufrido el comercio; y ahora que Italia y Portugal imponen cuarentena á las procedencias de España, la paralización comercial anmentará, aumentará por tanto la miseria, y de ese modo se dará nuevo pábulo á la epidemia.

En medio de tanta precacion inútil, ¿se tomarán las verdaderamente necesarias?

Oímos hablar de casas donde ha habido

muerlos del cólera, y que, antes de abrirse, serán sometidas á una fumigacion de azufre durante veinte días. Oímos hablar de lazaretos interiores en que, ultrajando la humanidad y la decencia, se amontonan hombres, mujeres y niños, sin alimento, sin cama, sin agua para lavarse, sufriendo, en una palabra, todas las privaciones, como si se llevara el firme propósito de determinar en esa aglomeracion el nacimiento de la epidemia.

Pero ni por casualidad hemos oido decir que se exija, como es debido, la destruccion del germen en los vómitos y excrementos de los invadidos, por medio de poderosos desinfectantes.

Y que esto es importante lo prueba el siguiente hecho, perfectamente comprobado.

El 31 de Agosto de 1854 en Broad Street, Westminster, Lóndres, se echaban á un retrete los excrementos de un niño atacado de cólera. El retrete tenia filtraciones á una fuente de la que bebía el vecindario. En tres días murieron 500 personas, cuando aquel distrito no contaba más que 4.000 habitantes.

Si los excrementos hubieran sido desinfectados ántes de tirarse, nadie hubiera perecido.

Ahora bien; el contagio no puede comunicarse sólo por el agua de deber, sino de mil modos distintos; y es de absoluta necesidad—como dijo «El Día» desde que empezó á hablarse de cólera—que en todas partes lo primero en que se piese sea en desinfectar las deyecciones de los invadidos.

## Candidaturas presidenciales de los Estados- Unidos.

En los Estados- Unidos siguen ganando terreno el candidato republicano á la presidencia de la república, Mr. Blaine, al paso que disminuyen las probabilidades de su competitor el candidato demócrata, Mr. Cleveland. Y sin embargo, la parte mas sana del país parece estar en favor de este último, deseosa de concluir con la inmoralidad y corrupcion administrativa, que durante los últimos años han impreso una marcha en el partido que desde 1860 viene ejerciendo el poder sin interrupcion.

Los inmensos sobrantes de ingresos sobre gastos, á pesar de la rápida amortizacion de la Deuda, han sido el aliciente que durante los últimos años ha movido al partido republicano á entrar en combinaciones habilidosas, encaminadas todas ellas á apoderarse de aquellos sobrantes, y de ahí los escándalos que han sobrevenido en distintas ocasiones.

El candidato demócrata Mr. Cleveland parecia el mas á propósito para atajar ese mal, pues lo mismo como alcalde y gobernador, ha demostrado que es hombre incorruptible y capaz de cumplir su deber sin ningun género de contemplaciones, pero sus enemigos, para desprestigiarle, han apelado á un medio que en otros países no haría efecto, pero que lo hace en los puritanos de los Estados- Unidos: el de sacar á plaza ciertas debilidades de la vida privada. A Cleveland le tachan por haber tenido hace catorce ó quince años

un hijo natural con una viuda cuyo nombre también se cita.

Como quiera que sea, las probabilidades del triunfo se acentúan en favor de Mr. Blaine; pero la lucha promete ser muy reñida, y en el tiempo que falta hasta la eleccion definitiva pueden ocurrir todavía algunas peripecias.

## El trabajo

Hé aquí una palabra la mas trascendental, siendo, en mi concepto, la única ante la cual el hombre debe inclinarse, despues de la palabra Creador, porque ella abarca y encierra todo lo mas justo y lo mas útil; en ella está representada la mano de obra de este artífice incansable y constante en su tarea perpétua por el perfeccionamiento de todo lo creado, de todo lo existente y de todo aquello que su mano laboriosa nos tiene destinado á hacernos admirar, condenando así, con su propia actividad, cierta inclinacion que nos predispone á revelarnos contra eso que consideramos como un castigo impuesto por el Creador al primer hombre.

¡Cuán apóstata es la criatura que se revela contra esa ley de la naturaleza!

Yo no creo, no, que el trabajo nos sea impuesto como castigo, antes al contrario, esa ley sabia es hija de la bondad de un ser magnánimo y en su seno paternal, por esencia, es imposible que nada de rencoroso é injusto pueda abrigarse.

Si el Creador impuso el trabajo al ser, fué porque este era necesario el desarrollo de su grande obra; porque sin él todo sería en la inercia, y el mundo sería una obra imperfecta.

Cada ser ocupa su puesto en el Universo, y su figura, tendencias y propiedades nos indican que le fueron dadas para colaborar con él al perfeccionamiento y conservacion de su obra omnipotente.

Los animales sirven, como las plantas, los insectos y todo lo creado, para contribuir al desarrollo universal, unos presentando la materia y otros su trabajo; y así como para levantar un edificio se necesita la materia que forma la obra, los brazos, que son la fuerza, la inteligencia, que es el artífice, de la misma manera para el desarrollo de la grande obra le era necesario al Creador establecer leyes ó preceptos á cada uno de los seres, para que cada cual le sirviese, ayudándole conforme á sus facultades en su grande empresa.

Luego si Dios es la inteligencia en principio, y por lo tanto el primero de todos los artífices, nada mas lógico que, habiéndose impuesto él mismo un trabajo tan grande como digno y utilísimo, éste sea para el hombre, no un castigo, sino un deber sagrado; cuyo deber está obligado á llenarlo, no solo por necesidad, sino que también por reconocimiento, puesto que, de todos los seres de la tierra, él es quien, con preferencia, ocupa un puesto superior, y sin disputa, el mas inmediato al Creador.

Al hombre le ha sido dada la inteligencia, y de ella se sirve para dominar y gobernar un mundo de seres que le superan en fuerza y vigor, pero de los cuales él se sirve; como Dios se sirve de nosotros, para emplearlos en ejercicios, que son una

ayuda poderosa y contribuyen de una manera indispensable al desarrollo de nuestro trabajo cotidiano, en el que está representada la inteligencia universal del género humano.

Si nuestra razon no nos indicase, como verdad ineludible, que existe un principio superior y anterior á nosotros, tentados estaríamos de creer que el mundo ha sido creado por el hombre, y para el hombre, atendido á los privilegios que él disfruta; pero estos mismos beneficios nos prueban lo mucho que debemos al Creador y lo obligados que estamos á no revelarnos contra la bondad de su obra, sometiéndonos con placer á la práctica del trabajo, porque solo él puede conservarnos dignos de aquel que nos ha colmado de tantas atenciones.

Examinemos todo lo que nos rodea y veremos que nadie ha sido tan favorecido como nuestro ser, ni en la forma de su cuerpo, ni en la distribucion de sus facultades intelectuales. El cuerpo obedece á las voluntades, y le trasmite por medio de los sentidos las impresiones que recibe de los objetos exteriores.—Indalecio Manjon Gonzalez.

## Correo de hoy

### SERVICIO EXCLUSIVO DE «EL BIEN PÚBLICO»

Madrid 15 Setiembre 1884.

Sr. Director de *El Bien Público*.

Esta mañana á las doce se ha efectuado en el salon principal del Tribunal Supremo el solemne acto de la apertura de los tribunales bajo la presidencia del ministro de Gracia y Justicia, quien vestía la toga y ostentaba el collar de justicia. A su derecha estaba el presidente del tribunal señor Calderon Collantes y á la izquierda el presidente de sala D. Emilio Bravo.

Rápidamente hemos leído el discurso del Sr. Silvea y no es posible que demos forma á la impresion que ha producido su lectura.

Esperábamos por sus dimensiones materiales un discurso y nos hemos encontrado por la universalidad de las ideas, por la trascendencia inmensa de las cuestiones que en sus breves páginas encierra, un verdadero libro que representa un caudal de ilustracion inmenso, exigiendo un detenido estudio.

Es privilegio de los grandes talentos levantar sobre pequeña base las grandes concepciones y ese privilegio lo disfruta el actual ministro de Gracia y Justicia.

Pone límite á las aspiraciones de reformas y á los trabajos de su departamento, y á la terminacion de la reforma del Código de comercio, á la revision del Código penal y á la presentacion del Código civil, circunscribe todo el esfuerzo y aun toda la promesa del gobierno en el próximo año judicial.

Y sin embargo, sobre la reducida base de indicaciones genéricas relativas á aquellos tres puntos concretos aunque trascendentales, se levanta un sistema político completo, se fija en los caracteres y ten-

dencias de diferentes escuelas y se señala un porvenir de consoladoras esperanzas y de fecundos progresos. Es un juicio sosegado é imparcial el que domina el cuadro en que se dibuja la sociedad de hoy y se fija el camino del progreso para mañana.

«Cada día, dice el Sr. Silvela, disminuyen las distancias que separaban sus programas de reformas á los partidos políticos». Después de tanta lucha, de tanto apasionamiento, de tan lastimosas exageraciones hemos llegado á un período en que caracteres como el de Silvela rinden tributo á los servicios, á los méritos y aun á los propósitos de las ilustraciones que se hallan mas apartadas del campo político en que el ministro ocupa tan distinguido puesto.

Después de magistrales consideraciones sobre la terminación de la reforma del Código de comercio que hacen esperar queda completamente purgado de los defectos que han escapado á la discusión hasta el presente, su estudio sobre el Código penal revela un profundo conocimiento del estado social de nuestro país.

Sin poner temor en su ánimo las mas exageradas aspiraciones de las mas extremas escuelas, las templa y modifica y adapta á nuestro estado social con perfecto conocimiento de las costumbres, que son siempre las madres de las buenas leyes.

Y es notabilísimo en un ministro de la escuela del Sr. Silvela oírle proclamar con acento de convicción inquebrantable que *la libertad vive y renace si alguna vez se la atropella donde quiera que se respetan las leyes, y el único progreso moral, serio, definitivo, permanente, consiste en los adelantos que en el sentido jurídico del país se logren.*

Los párrafos dedicados á la codificación civil revelan al jurisconsulto profundamente conocedor de la legislación, de las costumbres y del carácter de un país que puede entregar confiado á tan robusta inteligencia el cuidado y modificación de las sagradas instituciones que abarca el derecho civil.

El Sr. Silvela, al presentarse hoy como notabilísimo jurisconsulto, acaso ha fijado las líneas generales de conducta del partido á que pertenece, y que debe sentirse ennoblecido al proclamar sus doctrinas, fijar sus convicciones y determinar sus derroteros la poderosa inteligencia y el recto y honrado carácter de D. Francisco Silvela.

Hé aquí el resumen de los trabajos judiciales, según los Tribunales en que terminaron:

#### Negocios civiles

En los juzgados municipales.	158,541
En los id. de 1.ª instancia	57,358
En las Audiencias.	4,094
En el Tribunal Supremo.	894
<b>Total.</b>	<b>220,887</b>

#### Negocios criminales

En los juzgados municipales.	60,023
En los id. de 1.ª instancia.	24,669
En las Audiencias de lo criminal	40,173
En las id. territoriales.	26,251
En el Tribunal Supremo.	2,332
<b>Total.</b>	<b>153,448</b>

#### Asuntos indeterminados.—Espedientes gubernativos

En los juzgados municipales.	61,792
En los id. de 1.ª instancia.	125,304
<b>Total.</b>	<b>187,096</b>

En las Audiencias de lo criminal.	2,762
En las id. territoriales.	36,797
En el Tribunal Supremo.	157
<b>Total.</b>	<b>39,716</b>

Total general: 601,147.

La casualidad ha guiado mis pasos poniéndome frente á frente del Sr. Moret, á quien buscaba sin saber donde encontrarle y con el objeto de anticipar á los lectores del diario alguna impresión acerca de la sesión solemne que en el círculo de sus amigos se verificará esta noche.

Sus manifestaciones han sido explícitas. ¿Qué he de hacer? Aprobar en todo y por todo lo hecho por mis amigos con los cuales estoy conforme, y aun cuando no lo estuviera procuraría ajustar mi conducta á la suya para compensar en algun modo la grande adhesión que les debo. Acaso habría sido mejor que no rompieran con nuestros antiguos amigos; pero no ha sido suya la culpa: estoy de ello bien convencido. Por lo demás, nada hay de lo que gratuitamente se supone por ahí y ha escrito la prensa acerca de mis declaraciones. Se concretará estas sencillamente á dar las gracias á mis amigos por su muestras de cariñosa amistad y á manifestar en el orden político que el puesto de nuestro partido está en coadyuvar á los fines que persigue la democracia monárquica aspirando siempre y contribuyendo en la medida de nuestras fuerzas á la formación del gran partido liberal, sin que nos pongamos movimientos determinados en tal ó cual dirección (aludía visiblemente al partido liberal que acaudilla el Sr. Sagasta) ni renunciemos á ninguno de nuestros ideales. A esto se concretará el acto.

Sensible es la frecuencia con que en nuestro país ocurren siniestros en los ferrocarriles. Hoy hay que deplorar uno acaecido entre Robledo y el Escorial que ha causado lesiones á seis viajeros y contusiones leves á doce ó catorce de aquellos.

Dos coches han caído en un barranco haciéndose trizas y el resto ha descarrilado andando sobre las traviesas mas de 100 metros de distancia.

El percance se debe, según parece, á que estaban rotos varios tornillos de los que sujetan los rails.

Z.

Madrid 16 de setiembre.

Sr. Director de *El Bien Público*.

La «Gaceta» publica hoy los nombramientos de los señores Bosch y Ordoñez de comisarios régios, el primero en las provincias de Cataluña y el segundo en las de Alicante, Murcia y Albacete, para reorganizar en ellas los servicios sanitarios. De esperar es que con las amplísimas facultades que se les conceden para el cumplimiento de su grave y difícil comisión, resolverán todos los problemas pendientes y los que las circunstancias puedan suscitar, aunque no me atrevo á confiar en que con estas resoluciones cese el espectáculo que da la prensa en esta cuestión, en que todos debíamos estar unánimes, porque nadie debiera considerarla ni como política ni como medio de influir en la marcha del gobierno.

No ha publicado la «Gaceta» de hoy el discurso leído ayer en la apertura de los tribunales por el Sr. Silvela; pero hoy es el asunto que tratan con preferencia los periódicos, y los que son hostiles á las instituciones juzgan la obra del Sr. ministro de Gracia y Justicia en términos acerbos, no por sus formas literarias, que to-

dos elogian, sino por sus doctrinas, especialmente por la que ha insinuado al tratar de la reforma del Código penal vigente, que se presentará á las Cortes tan pronto como reanuden sus sesiones. En efecto, con repetición he dicho que no hay reforma más urgente en el orden de las leyes, que llamaría *de justicia*, usando esta palabra en la acepción que le han dado los alemanes al formar sus códigos, que las del código penal vigente, en el cual se tuvieron presentes y aun se desarrollaron ciertos principios de la Constitución del 69, que fueron espresamente eliminados de la del 76. Justamente en esa especie de anomalía, ó mejor dicho, de antinomia entre la ley fundamental vigente y el código, consiste el que algun tribunal haya dictado la sentencia (una sola) que alegan de continuo los que sostienen el absurdo de que se puede hacer dentro de la ley la propaganda de las ideas republicanas.

No es ocasión esta de entrar en consideraciones doctrinales, que con repetición he espuesto sobre la materia, pues ahora lo que es oportuno decir consiste en que, según las indicaciones del Sr. Silvela, con la reforma del código penal resultará evidente que no cabe atacar ni procurar el cambio de las instituciones vigentes en ninguna forma y especialmente la monarquía, porque siendo elemento esencial del poder soberano, no cabe ir contra de ella sin salirse por ese mero echo fuera de la órbita de la legalidad.

No hay para qué decir el efecto producido por estos anuncios en los que tienen la estraña pretensión de que se les consienta minar tranquilamente loscimientos de nuestro edificio político; pero es claro que ningun hombre de Estado, que ejerza el poder en nombre de la monarquía puede permitir, ni por convicción ni por honor, que se prepare su ruina para un porvenir próximo ó lejano.

A.

Madrid 16

En la reunión que celebró anoche el nuevo Círculo democrático-monárquico de la Carrera de San Jerónimo, habló el señor Moret con su elocuencia acostumbrada. Para los conservadores tuvo quejas amargas, para sus ex-correligionarios los izquierdistas del duque de la Torre amenazas generosas y fraternales, para los fusionistas palabras de esperanza.

Dijo el señor Moret, entre otras cosas:

«Hay todavía algunos hombres de 1868 que no están con nosotros, que nos han hecho la guerra, y su espíritu es una amenaza constante contra todos; pues bien, esos odios y esas antítesis es lo que nos falta que desarmar. Si pudieran oírnos, yo les diría: antes que dar el golpe, escuchad, y si creéis en la libertad, esperad. Y aun si el milagro no se operase, tampoco importaba; porque cuando el pueblo español esté en pleno goce de la libertad, aunque haya ciegos que no quieran abrir los ojos á la luz, por lo menos sentirán el calor tibio y la influencia bienhechora que se experimenta cuando sale el sol por el Oriente.

Después de esta aspiración traíamos otra: formar un gran partido liberal, uno solo frente al conservador. Dejando á este definirse como quisiera, lo que nos importaba era trazar la línea divisoria. El partido conservador se compondrá de los que creen que todo emana de arriba, de los que creen en la eficacia y modo de ser del poder en el Estado, que no lo dará todo en dosis dosimétricas, y el partido liberal, de los que creen que la iniciativa y modo de ser del Estado arranca de la iniciativa del individuo, y que lo que el país necesita es que á cada individuo se le den me-

dios hábiles para aquella, y que la ciencia, riqueza y progreso del país se compone de la ciencia, riqueza y progreso de los individuos. La línea está trazada, y nosotros estamos del lado izquierdo; es decir, del de los que creen en la democracia, la libertad y el progreso.

Pero esto no se consigue mas que con sacrificios y abnegación, porque para formar el partido liberal es preciso que cada uno esté en su puesto, y si es que nosotros no somos mas que fuerzas irregulares, nuestro lugar está también en el núcleo del ejército.

Arrancad y desechad los odios y rencillas; nuestro deber es ayudar: *Sed los últimos para llegar á ser los primeros*. La eterna verdad en política como en religión.»

El señor Moret regresará mañana á San Sebastian. Entre sus amigos es cada vez más simpática la idea de aceptar la jefatura suprema del señor Sagasta. El Círculo moretista se trasladará de la Carrera de San Jerónimo á la calle de Alcalá.

#### Tarragona

Noticias referentes á las enfermedades sospechosas de algunos pueblos de la provincia de Tarragona, que publicó ayer (18) *La Opinión* de aquella capital.

«Por noticias que recibimos ayer de Borjas del Campo cuyo pueblo ha quedado acordonado estableciéndose allí un lazareto, hemos venido en conocimiento de que las *enfermedades sospechosas* que reinan en aquella localidad, son producidas por el uso de aguas insalubres que existen en una balsa situada en sus alrededores y que todos los años se tenía el buen cuidado de vaciarla y renovarla, medida que no se ha llevado á cabo este verano no sabemos por qué causas.

Esta es la verdad de lo que en Borjas ha sucedido, á pesar de las alarmantes precauciones oficiales que se han tomado por este Gobierno de Provincia.

Queda pues sentado, que el *cólera morbo asiático*, como se ha dado en llamar á unas simples calenturas malignas, no existe en dicho pueblo y Dios quiera que en los restantes de esta provincia resulte lo mismo respecto á los tristes rumores de invasión cólerica que tanto preocupan á nuestros gobernantes.»

#### TELEGRAMAS

##### DE LOS DIARIOS DE BARCELONA

Madrid 17.—El señor Moret ha pronunciado en el nuevo Círculo un discurso en que ha probado que sus amigos se hayan separado de la izquierda á la cual ha considerado disuelta porque todos, han dicho, aspiran á formar un partido liberal único. Ha añadido que cada fracción ocuparía su lugar si todos coincidiesen en el principio de gobernar al pueblo para el pueblo en frente de los conservadores que quieren gobernar al país sujeto á tutela; ha manifestado que no venia á purificar la atmósfera política de los odios y renciones que enturbian el ideal de la libertad y la democracia; ha afirmado que la monarquía tiene savia y raíces en los pueblos, y ha terminado diciendo: «Queremos mas que nati; formar un gran partido liberal; nuestra separación es una desgracia de momento para confluir después en el triunfo de la democracia.»

París 17.—El cólera es insignificante en el Mediodía de Francia y disminuye notablemente en Nápoles, en donde durante las últimas veinticuatro horas han ocurrido tan solo 141 defunciones originadas por esa enfermedad.

Londres.—Telegrafía de Viena al «Daily News» que el príncipe de Bismarck el conde Kalnoky y el baron de Giers conferenciaron mientras los Emperadores asis-

tian á una cacería, y que ajustaron una triple alianza.

En un telegrama de Hong-Kong publicado por el «Times» se insiste en asegurar que se trata de una mediación y se dice que la escuadra inglesa de la China es débil y que necesita un refuerzo.

Roma.—El señor Mancini ha llamado la atención de las potencias sobre la urgencia de redactar un código sanitario internacional en que se establezca lazaretos en el Mar Rojo.

Malta.—Las procedencias de los puertos franceses y españoles del Mediterráneo están sometidas á una cuarentena de 21 días.

Dos mil franceses hicieron un desembarco en el estrecho de Kimpai y atacaron y derrotaron á las fuerzas chinas que lo defendían, las cuales se han declarado desde luego en completa retirada en vista de las grandes pérdidas que han sufrido.

Méjico.—El presidente señor Gonzalez ha dirigido un Mensaje al Congreso de los diputados, en el cual manifiesta que pronto serán sometidas á dicha Cámara las pases preliminares para reanudar las interrumpidas relaciones entre Méjico é Inglaterra y ha salido una comisión para la China y el Japon á fin de desarrollar en aquellos países el comercio mejicano, á cuyo objeto se establecerían nuevos derechos respecto de las procedencias del Thonkin.

En el telegrama del almirante Courbet recibido ayer, no se dice nada absolutamente del desembarco de los franceses en Kimpai, y sí solo que se había dado orden á un vapor francés que presta el servicio de llevar los partes telegráficos á Picaigu, de que contestase al fuego que en cada viaje le hacían las baterías chinas.

Durante las últimas 24 horas han fallecido 18 coléricos en el departamento de los Pirineos orientales, de ellos 3 en Perpignan y 1 en Portvendres.

Ayer hubo 325 defunciones en Italia, y entre ellas 265 en Nápoles y 11 en Spezzia.

Bruselas.—Con ocasión de recibir el Rey de Bélgica á los alcaldes de las principales ciudades, los cuales le entregaron una esposicion relativa á la ley de enseñanza, les manifestó por su parte obraria con arreglo á la voluntad del país expresada por las Cámaras.

• La multitud aclamó á dichos alcaldes cuando salieron del palacio Real.

## Gacetilla

**Extracto de la sesion celebrada** ayer por el Ayuntamiento de esta ciudad.

Se aprobó el acta anterior.

El Ayuntamiento aceptó el altar que para la Cárcel ha hecho construir el capellan de la misma D. José Landino, acordando que cuando se disponga de fondos se abone el importe del mismo.

Se acordó la inscripcion en la lista de mozos sorteables del próximo reemplazo á Miguel Sintés Borrás residente en Argel.

Se acordó levantar los planos de alineacion de las calles de Hannover y de Cifuentes.

Se acordó conceder permiso para la reedificacion de la fachada número 14 de la casa situada en la Plaza de San Francisco.

Se acordó devolver á Don Ignacio Hernandez arrendatario de consumos en el año próximo pasado la fianza que tenia prestada y admitir-

sela para responder del arriendo en el presente año económico.

Se acordó dar cumplimiento á las órdenes del Sr. Gobernador de provincia sobre el derribo de tabiques en el ex-convento del Cármen, sin perjuicio de los recursos legales que procedan.

Habiendo renunciado el cuarto teniente el cargo de Almotacen de los Mercados, se confirió este al segundo teniente.

Y se levantó la sesion.

**Hoy ha llegado á esta Ciudad,** despues de haber visitado algunos pueblos de la Isla, el reputado Doctor en Medicina y Filosofia y Letras, D. José M<sup>a</sup> Guardia.

Como el objeto de su venida es el de estudiar los documentos antiguos que puedan servirle para el desempeño del cometido que se dignó confiarle el Gobierno francés, esperamos tener algunos dias entre nosotros á tan distinguido paisano nuestro.

**Para ponerse en escena el domingo próximo** en el Teatro principal de esta Ciudad, se está ensayando, bajo la direccion del Sr. Prats, la comedia en cinco actos del inmortal Breton de los Herreros, titulada «El Pelo de la Dehesa».

**Ayer tarde el vapor-correo Menorca** á su salida tomó á remo! que la barca *Buenaventura* que habia descargado carbon en este puerto; y esta mañana al abandonar las aguas del Lazareto el vapor *Monserrat* que se dirige á Barcelona ha remolcado los bergantines goletas *Mariano* y *San Antonio*.

**En el Lazareto sucio de este puerto** han fondeado hoy los vapores ingleses *Dracona* y *Vito*.

**En la noche de ayer quedaban** en el Lazareto purgando cuarentena 45 buques con 548 tripulantes y 76 pasajeros. Fondearon durante el dia uno con 26 tripulantes y fueron despachados 6 con 70 tripulantes y 7 pasajeros.

**En la mañana de hoy se ha dado principio** á los exámenes de ingreso en el Instituto de segunda enseñanza de esta ciudad.

Segun noticias, son varios los jovencitos que han solicitado ingresar, y entre los aprobados hoy, se cuenta D. Honorato Manera y Ladico, hijo de nuestro distinguido amigo el Señor Ingeniero civil de esta Isla. Dicho alumno no es el segundo que á la corta edad de siete años ingresa en el citado Establecimiento, desde su fundamento; y no será aventurado suponer que en los demas Institutos de España se contarán muy pocos casos como el que registramos. Porque en realidad, deben ser contadísimos los niños que á los siete años estén bastante preparados para emprender los estudios de segunda Enseñanza.

Por lo que toca al niño Manera, hemos oído asegurar que es de felices disposiciones, y que no ha de malograr las esperanzas que ha hecho concebir á cuantos han tenido ocasión de observar su actual estado de instrucción y desarrollo entelelectual.

Damos la enhorabuena á los alum-

nos y les estimulamos á que emprendan y sigan con decidido empeño los estudios á que van á dedicarse.

**En la tarde de hoy se ha dado principio** al derribo de las paredes levantadas en el ex-claustro del Cármen, en cumplimiento de lo ordenado por el Sr. Gobernador de la Provincia.

La orden de dicha superior autoridad es un tributo prestado á las leyes de buen gusto que, por una de aquellas cosas que no se esplican, habian sido desconocidas ú olvidadas.

**Por Real orden circular del ministerio de la Guerra,** se recuerdan las disposiciones vigentes para que las prendas de uniforme se sujeten en un todo á las prescripciones reglamentarias.

**Dice la Crónica de Cataluña** del miércoles.

La inundacion de Gerona decrecia ayer por la mañana. Las aguas llegaron á diez y seis centímetros sobre el pavimento de las habitaciones de la estacion. Gracias á la actividad desplegada, ayer circularon los trenes de viajeros, no siendo posible la conduccion de mercancías por estar anegadas completamente todas las dependencias que el ferro-carril cuenta en aquella localidad.

Hay, sin embargo, motivo para creer que ha vuelto á renovarse la inundacion, pues ayer tarde se recibió noticia de que estaba casi diluviando en Gerona.

La Muga ha tenido una gran avenida. Entre Fornells y Bordils ha habido un desprendimiento de rocas que á no renovarse, se espera quedará reparado en breve.

**En las inmediaciones de la isleta del Lazareto sucio de este puerto** ha fondeado á las dos de la tarde de hoy el vapor correo *Puerto-Mahon* siendo portador de la correspondencia pública y siguientes pasajeros:

Excmo. Sr. General López Pinto, D. Antonio Carillo, Lorenzo Trias Esposa y tres hijos, José Bretañ, Franco de la Sosa, B. Solá, Manuel Gonzales, Maria Mas y un niño, Catalina Sintés, B. Campo, Blas Llopis, Rita Salire, Carmen Boada, Vicente Solano, Juan Miralo y un niño, Antonio Vila, Dos Soldados. Lorenzo Sintés, Lorenzo Hernandez, Victoria Balderrama, Antonio Santasusana, Aubineau Enri. —Total 29.

## TELEGRAMAS

SERVICIO ESPECIAL  
DE EL BIEN PUBLICO

(No se permite su reproduccion en esta Ciudad.)

Madrid 18.—8 n.

Se halla indispuerto el Ministro de la Gobernacion Sr. Romero Robledo.

La Correspondencia de España dice que no se dé credito á la noticia circulada referente á modificacion del Gabinete producida por la dimision del Sr. Silvela.

4 p<sup>o</sup> 60'15.

Madrid 18.—7'45 m.

Ha fallecido de cólera en Novelda un factor telegrafista. En Alicante un hombre que habitaba en la calle del Molino. En Binifayet aumenta la mortandad. Han ocurrido nuevos casos en Villafranqueza, empeorando la situacion.

Madrid 18.—2'5 t.

Han sido relevados el Gobernador de Lérida y el Delegado de Medicina Sr. Villena.

«El Imparcial» publica un artículo referente á los abusos que entorpecen el servicio telegráfico en contra de los deseos de los telegrafistas.

**Los telegramas recibidos por el Sr. Delegado del Gobierno en esta isla del Ilmo. Sr. Director general de Beneficencia** dicen asi:

Madrid 18.—4'50 m.

Mahon 19.—10'52 m.

La Gaceta de hoy publica el siguiente parte sanitario: Provincia Alicante. En la capital segun telegrama recibido del Director General Beneficencia y sanidad y Gobernador provincia en la tarde de ayer se sintió invadido gravemente del cólera morbo asiático un individuo habitante en las casas del molino de dicha ciudad. Guarda freno del ferrocarril de la línea de Orihuela por Elche. Se han adoptado todas las precauciones aconsejadas por la ciencia y confian las mencionadas autoridades que se aislará la enfermedad. En Elche ayer 7 invasiones y 4 muertos. En Monforte 4 invasiones y 3 defunciones. En Novelda 2 invasiones y dos defunciones en Vellafranqueza hubo anteayer dos invasiones y dos defunciones. Provincia Lérida y Tarragona por mal estado líneas telegráficas no se habian recibido noticias á las tres y cuarto de esta madrugada.

Madrid 18.—3'25 m.

Mahon 18.—12'7 t.

Segun los partes recibidos de nuestros Cónsules Estrangeros las noticias referentes al cólera son las siguientes: Francia: En Marsella de las 5 de la tarde de ayer á igual hora de hoy siete defunciones Saint Reme dos defunciones Selle de Fagrieries una. Italia: En Nápoles de la media noche del 16 á la 17 ha habido 521 invasiones seguidas de 183 defunciones y además de 100 de casos anteriores en cura 330 y en cercanías 47 defunciones. Provincia de Génova. En Spezzia 18 casos 13 defunciones, resto provincia 6 casos y una defuncion. Provincia de Bologna en Caglio un caso seguido de muerte.

Madrid 19.—3'28 m.

Mahon 19.—11'57 m.

La Gaceta de hoy publica el siguiente parte sanitario: Provincia de Alicante el individuo atacado de cólera anteayer en Alicante falleció en la mañana de ayer. En Elche hubo ayer 5 invasiones y 4 defunciones. En Novelda 2 invasiones 6 defunciones. En Monforte 5 invasiones y 3 defunciones. En Villafranqueza 1 invasion. S. Vicente partido de Tarragona 1 invasion en personas procedentes de Villafranquera. Provincia de Lérida en Pallarques hubo ayer una defuncion. En Balaguer, Arteza de Segre, y Anglerola sin novedad. Provincia de Tarragona en Binifallet desde las cinco de la tarde hasta ocho mañana de ayer no hubo invasion ni defuncion alguna: en Clerna no habia novedad. En Mora de Ebro Borgas y Sibarroja no hay novedad; en Tarragona no hay novedad.

Madrid 19.—3'45 m.

Mahon 19.—11'10 m.

Las últimas noticias referentes al cólera trasmitidas por nuestro Cónsul en el Estrangero son las siguientes:—Francia: Perpignan varios casos graves, 8 ligeros 5 defunciones. Catallarch Brit Isla 1 fulminante Harquitunaes 3. Vima 2. Sther 3 defunciones y 2 casos. Carcasona 2 defunciones. Namtunna Sittuir 2. idem. Carmull Saiera 1 idem. Tolouges 1. Rigorda 1. Los mosas 1. Portvendres 1. St. Remene 1. Sales de Janicrers 2. Estrerchon 1. Montanac 1. Fábregues 1.

Italia. En Nápoles de la media noche del 15 al 16 han ocurrido 473 invasiones seguidos 158 defunciones y además 108 casos procedentes en cura 327 ha fallecido el hijo del Rey de las San Droik que se hallaba enfermo en un colegio militar en 15 minutos: cercanías 41 casos 50 defunciones y 10 mas de casos y 2 defunciones. Provincia Génova en Spezzia 24 casos y 10 defunciones; resto de la provincia 4 defunciones; provincia de Massa 3 defunciones.

Cambios corrientes en la plaza de Barcelona el dia 17 Setiembre 1884

Table with exchange rates for various locations like Alicante, España, Cuba, and Orensas.

Seccion Religiosa.

Santo de hoy. san Jaunario mártir.—Témpora CÔRTE DE MARIA.

Mañana se hace la visita a Ntra. Sra. de las Angustias en el Cármen. En la parroquia de San Francisco...

Santo de mañana

san Eustaquio y compañeros mártires.

Movimiento del Puerto.

Entrados el 18 De Liorna vapor inglés «Dragon» capt. Mr. Saxgtea con 26 trips. y mármol. Despatchados el 19 Para Barcelona corbeta «Barcelona» cap. D. Isidro Abril con 20 trips. y lastre.

TEATRO

Funcion para el Domingo 21 de Setiembre de 1884

Bajo la direccion del Sr. Prats se pondrá en escena la siempre aplaudida comedia en 5 actos y en verso del inmortal Breton de los Herreros titulada

EL PELO DE LA DEHESA

Precios los de costumbre A las 8 y media

ANUNCIOS.

D. Enrique del Todo y Pont, Juez de primera Instancia del partido de Mahon.

En virtud del presente se cita, llama y emplaza á los que se crean con derecho á la herencia de D. Ignacio Morera y Faner natural de Ciudadela y fallecido en el Salto Oriental de la República del Uruguay...

Dado en Mahon á quince de Setiembre de mil ochocientos ochenta y cuatro.—Enridue del Todo.—Ante mí, Juan Pons escribano.

Nota de las reses que han sido rmuetas en el Matadero público de Mahon. Setiembre

Table with columns for animal types (Cortantes, Bueyes, Vacas, Terneros, Cabras, etc.) and their weights.

Administracion de Loterías

de 1.ª clase núm. 5. Mahon.

Queda abierto el despacho de billetes del Sorteo que se ha de celebrar en Madrid el dia 25 Setiembre.

Ha de constar de dos series de 26 mil billetes al precio de 30 pesetas el billete dividido en décimos á 3 pesetas y distribuyéndose 569.400 pesetas en 1264 premios para cada serie de la manera siguiente:

Table listing lottery prizes in pesetas, such as 1 de 80.000, 1 de 40.000, etc.

Mahon 16 de Setiembre 1884.—El 1264 569.400 Administrador, Diego de la Torre.

Leche de burra

Se facilitará á domicilio avisando á la calle de la Luna número 8.

Para vender

Lo está la casa de la calle de la Plana n.º 54. Informarán calle S. Jorge n.º 11.

Para vender

Lo está la casa calle de Pescadores números 31, 33 y 35: en esta imprenta informarán.

En venta

Lo están en licitacion privada dos Casas situadas en Villa-Carlos Calle de San Pedro número 81 y 83.

El acto tendrá lugar en el despacho del Notario D. Pedro Orfila calle Arraval n.º 10 el domingo 21 del corriente á las once de la mañana, adjudicándose juntas ó por separado al mayor postor si la postura acomodase á su dueño.

Para Barcelona

Saldrá del Domingo al lunes próximo el el pailebot de esta matricula MENOR-QUIN su patron José Ibañez. Admite carga y pasajeros de ida y vuelta, y lo despacha en Mahon, D. Matias Huguet, Rector, 6; y en Barcelona los agentes de Aduanas Sres. Molas y Moll.

Subasta

El domingo 28 del corriente á las once de la mañana se venderá en licitacion verbal, en el despacho del Notario D. Francisco Andreu, la casa n.º 65 de la calle del Arrabal de esta Ciudad, propia de los herederos de Jnan Cardona y Pons, con sugerion á las condiciones que obran en poder de dicho Notario.

DIETARIO

HISPANO-AMERICANO para 1885

Este dietario, libro de reconocida utilidad para los particulares é indispensable en los comerciantes, industriales, etc, se venderá, elegantemente encuadernado en percalina con tapas alegóricas al ínfimo precio de DOS pesetas.

R. Salvatella Barcelona.

Corresponsal exclusivo en esta Ciudad, Antonio Sintés. Deyá 4.—Librería donde se admí en anuncios de diferentes tamaños á precios económicos, hasta el sábado dia 13 de los corrientes.

HABONES Y CEBADA

Se espenderán sobre el muelle, desde el mártes hasta el sábado de la semana entrante, de los que descarga la goleta «San Jaime», á precios mas ventajosos que los corrientes.

OZON-ZULFUR-NIKELS

Electrizacion de las sustancias medimentosas para recobrar la salud completa

Dr. Richar Nikels 14, Imperial via, Berlin

PREMIADO 19 VECES.—GRANDESDIPLOMAS DE HONOR

Señor: Con gran complacencia ha ensayado esta Direccion su preparado que denomina OZON-SULFUR-NIKELS.—Realmente hemos visto comprobados cuantos efectos nos prometia, cbiendonos el placer de poder manifestarle que con su ESPECIFICO se suplen con ventaja las Aguas Minerales Sulfurosas de los más renombrados manantiales y aseguramos que el uso de supreparado se extenderá rápidamente por sus efectos curativos: Dres. TULLER, KRAUSK y SIMMERHAM.

VIRUELAS Sarampion, Escarlatina, Rosa, Eruptivas é Infecciosas las Precaver Aborta y Cura radicalmente por graves y malignas que sean.

TÍISIS Catarros pulmonares, Bronquitis, Laringitis y todas las del Pecho y Garganta por crónicas y antiguas que sean.

HERPES Escrófulas, Sifilis, Venéreo, Reuma, y todas las enfermedades Humora, les por crónicas y antiguas que sean.

ÚLCERAS malignas en la Matriz, Cara, Boca, Pecho, Piernas por crónicas y antiguas que sean.

PRECIOS: España 6ptas.—Portugal 1080 Reis.

Lo expende el Doctor MUTJÉ, Director del Gabinete Médico Aleman, Cármen, 41 2.º—Barcelona el que contesta á gratuitamente á las consultas que se le dirijan y remitirá el medicamento por correo y certificado haciéndole envío de su valor en giro ó sellos de franqueo.

ARVEJONES (fesulí)

primera calidad de Cataluña propio para la siembra y pastos

Se venden á 16 pesetas cuartera catalana y á 17 cuartera de Mahon en el almacén de Juan Benejam, Rampa de la Abundancia n.º 9.

ARVEJONES propios para pastos

A un precio sumamente ventajoso se espenderán en el almacén de D. Jaime Marqués.

Buñuelos.

Los habrá de superior calidad los domingos y fiestas en la calle de San Jorge n.º 28 casa de Juana Fortuñ, al precio de 16 céntimos de escudo la libra. Miel á 2 reales vn. la libra.

Buñuelos

Los habrá los domingos y dias festivos en la calle de Buenaire n.º 12 al precio de 16 céntimos de escudo la libra y de ensaimada á 20.

Pérdida

Se darán las gracias y una gratificacion á la persona que entregue en esta imprenta una cadenita de plata de la que pendien un cruzifijo y una medalla de Ntra. Señora de Lourdes que se estravió por las calles de esta Ciudad el viernes de la semana anterior.

HOJALATERIA

DE G. CONFORTO

ADNOVER 16

A los que quieran mucha luz

En dicho establecimiento se cambian mecheros á las lámparas de petróleo por mecheros Duplex ó sean de doble mechero plano, dan muy buen resultado, tienen apagador y es muy facil el cuidarlas.

Para arrendar

Lo está el predio Son Planas de Serra, situado en el término de Ciudadela. Para informes calle de San Roque n.º 4 Mahon.

Casas en venta

Por ausentarse sus dueños se venden tres juntas de la calle de Gracia. Darán razon calle San Sebastian, 10, de 12 á 3.

Aprendices

Se necesitan en la encuadernacion de Antonio Sintés—Deyá—4, que sepan leer y escribir.